Nr. L 112/6 De Europæiske Fællesskabers Tidende 15. 5. 68

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 589/68

af 14. maj 1968

om de nærmere bestemmelser for afsætning af den olivenolie, som interventionsorganerne ligger inde med

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer[1]), særlig artikel 11, stk. 5,

under henvisning til Rådets forordning nr. 162/66/EØF af 27. oktober 1966 om samhandelen med fedtstoffer mellem Fællesskabet og Grækenland[2]),

under henvisning til Rådets forordning nr. 171/67/EØF af 27. juni 1967 om de for eksporten af olivenolie[3]) gældende restitutioner og afgifter, særlig artikel 11, og

ud fra følgende betragtninger:

Afsætningen af den olivenolie, som interventionsorganerne ligger inde med, skal finde sted uden diskrimination mellem køberne i Fællesskabet; licitationssystemet forekommer egnet til dette formål;

de af interventionsorganerne foretagne køb- og salgsforretninger finder sted i engrosleddet; det er derfor hensigtsmæssigt, at disse organer for hver licitation vedrørende salg på Fællesskabets marked fastsætter det mindste kvantum, under hvilket tilbudene kan afvises; forordning nr. 136/66/EØF artikel 11, stk. 3, har fastsat de prisbetingelser, på hvilke den af interventionsorganerne købte olie skal afsættes; derfor bør minimumsprisen ved licitationssalg fastsættes på et niveau, der gør det muligt at nå dette mål; dog bør priserne på importeret olie ikke skabe hindringer for interventionsorganernes salg;

licitationerne til eksport, der begrundes med, at det for interventionsorganerne er nødvendigt at finde afsætning for de lagre, de har i deres besiddelse, må imidlertid ikke bevirke fordrejninger til skade for den normale eksport; derfor bør der i hvert enkelt tilfælde fastsættes en minimumspris, der skal overholdes; dog kan der i hvert enkelt tilfælde fastsættes flere minimumspriser, begrundet med på den ene side afstanden mellem Fællesskabets marked og bestemmelseslandene, og på den anden side de særlige importbetingelser i visse bestemmelseslande;

licitationsprisen for eksport kan være lavere end licitationsprisen for salg på Fællesskabets marked; som følge heraf bør der ved denne licitation kræves en særlig kaution, der garanterer, at de således erhvervede olier faktisk eksporteres ud af Fællesskabet og eventuelt har nået deres destination;

minimumsprisen ved licitation til eksport fastsættes under hensyntagen til verdensmarkedspriserne; der er derfor ikke grund til at yde eksportrestitution til den olie, der erhverves ved licitation;

for at tage hensyn til de administrative muligheder, der nu findes i medlemsstaterne, bør det fastsættes, at toldformaliteterne ved eksport gennemføres i den medlemsstat, hvor licitationen finder sted;

de i denne forordning hjemlede forholdsregler er i overensstemmelse med den af forvaltningskomitéen for fedtstoffer afgivne udtalelse,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Afsætningen af den olivenolie, som interventionsorganet ligger inde med, sker ved licitation på de i de følgende artikler fastsatte betingelser.

Artikel 2

Licitationsbetingelserne må på det sted, hvor olien befinder sig, sikre enhver interesseret lige adgang og lige behandling, uanset hvor han har sit etableringssted i Fællesskabet.

[1]) EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.
[2]) EFT nr. 197 af 20. 10. 1966, s. 3393/66.
[3]) EFT nr. 130 af 28. 6. 1967, s. 2600/67.

Artikel 3

Ved licitation forstås opfordring til alle interesserede til at fremsætte tilbud, således at tilslaget gives de personer, der med overholdelse af de i medfør af nedenstående bestemmelser fastsatte minimumspriser tilbyder de højeste priser.

Artikel 4

1. For enhver licitation skal der sikres offentlighed vedrørende indkaldelsen af tilbudene, især ved at disse indkaldelser offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

2. De pågældende deltager i licitationen ved indgivelse af skriftlige tilbud i lukket kuvert.

Artikel 5

1. Når et interventionsorgan afholder licitation med henblik på salg på Fællesskabets marked, giver den medlemsstat, hvorunder dette organ hører, meddelelse til Kommissionen herom mindst ti dage før datoen for offentliggørelsen.

2. Ved offentliggørelsen af indkaldelserne angives licitationsbetingelserne, særlig den minimumspris, der skal overholdes, samt det mindstekvantum, under hvilket tilbudene kan afvises.

3. Offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* af de i stk. 2 nævnte indkaldelser af tilbud finder sted mindst 20 dage før den dato, der er fastsat som sidste frist for afgivelse af tilbud.

Artikel 6

1. Den i artikel 5, stk. 2, nævnte minimumspris fastsættes af interventionsorganet på et sådant niveau, at kostprisen på den ved licitation solgte olie ikke, på det i forordning nr. 136/66/EØF artikel 13, stk. 2, nævnte grænseovergangssted i Fællesskabet, er lavere end den markedsindikativpris, der gælder på licitationsdagen, med fradrag af en regningsenhed pr. 100 kg.

2. I tilfælde af at de tilbudte olier ikke er af den standardkvalitet, for hvilken interventionsprisen er fastsat, anvendes på deres salgspris de tillæg eller fradrag, der anføres i bilaget til Kommissionens forordning nr. 785/67/EØF af 30. oktober 1967 om de nærmere regler for interventionsorganernes køb af olivenolie[1]).

Artikel 7

1. Licitationsbetingelserne for eksport fastsættes efter den i forordning nr. 136/66/EØF artikel 38 hjemlede fremgangsmåde.

De betingelser, der skal fastsættes, vedrører navnlig:
— mindsteprisen,
— den i stk. 3 nævnte kaution,
— det mindstekvantum, under hvilket tilbuddene kan afvises,

2. Mindsteprisen fastsættes på et sådant niveau, at den ikke hindrer den øvrige olivenolieeksport, og under hensyn til markedsudviklingen og markedsbehovene.

Når verdensmarkedssituationen eller visse markeders særlige krav gør det nødvendigt, kan der fastsættes forskellige mindstepriser, alt efter destinationen.

3. Interventionsorganet, som afholder en licitation for eksport, kræver af den eksportør, som får tilslaget, at han stiller en særlig kaution. Denne kaution tilbagebetales, når der føres bevis for, at de ved licitation erhvervede olier faktisk er blevet eksporteret ud af Fællesskabet og eventuelt har nået deres destination.

4. For den eksporterede olie ydes der ikke den i overensstemmelse med forskrifterne i forordning nr. 171/67/EØF fastsatte eksportrestitution.

Artikel 8

Toldformaliteterne ved eksport skal opfyldes i den medlemsstat, hvor licitationen finder sted.

Artikel 9

Ved anvendelsen af bestemmelserne i denne forordning yder de olivenolie-producerende medlemsstater hinanden bistand.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. maj 1968.

På Kommissionens vegne
Jean REY
Formand

[1]) EFT nr. 264 af 30. 10. 1967, s. 11.